



## Avis d'audience publique de radiodiffusion CRTC 2006-9-4

Ottawa, le 20 octobre 2006

*Suite à ses Avis d'audience publique de radiodiffusion CRTC 2006-9 du 31 août 2006, 2006-9-1 et 2006-9-2 du 11 et 20 septembre 2006 et 2006-9-3 du 16 octobre 2006 relativement à l'audience publique qui aura lieu 30 octobre 2006 à 9 h 30, au Delta Regina, 1919, promenade Saskatchewan, **Regina (Saskatchewan)**, le Conseil annonce ce qui suit :*

**LES ARTICLES SUIVANTS SONT RETIRÉS DE L'AUDIENCE PUBLIQUE ET SERONT REPORTÉS À UNE DATE ULTÉRIEURE.**

### ARTICLE 31

**L'ensemble du Canada**  
**No de demande 2006-0453-9**

Demande présentée par **Rogers Broadcasting Limited** en vue d'obtenir une licence pour un service national de programmation sonore payante appelé Rogers Pay Audio.

### ARTICLE 44

**Carbonear (Terre-Neuve-et-Labrador)**  
**No de demande 2006-0523-0**

Demande présentée par **Newcap Inc.** afin de convertir la station de radio CHVO Carbonear de la bande AM à la bande FM.

### ARTICLE 52

**Powell River (Colombie-Britannique)**  
**No de demande 2006-0274-9**

Demande présentée par **CFCP Radio Ltd.** afin de convertir la station de radio CHQB Powell River de la bande AM à la bande FM.

Secrétaire général

*Ce document est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consulté en version PDF ou en HTML sur le site internet suivant : <http://www.crtc.gc.ca>*

